

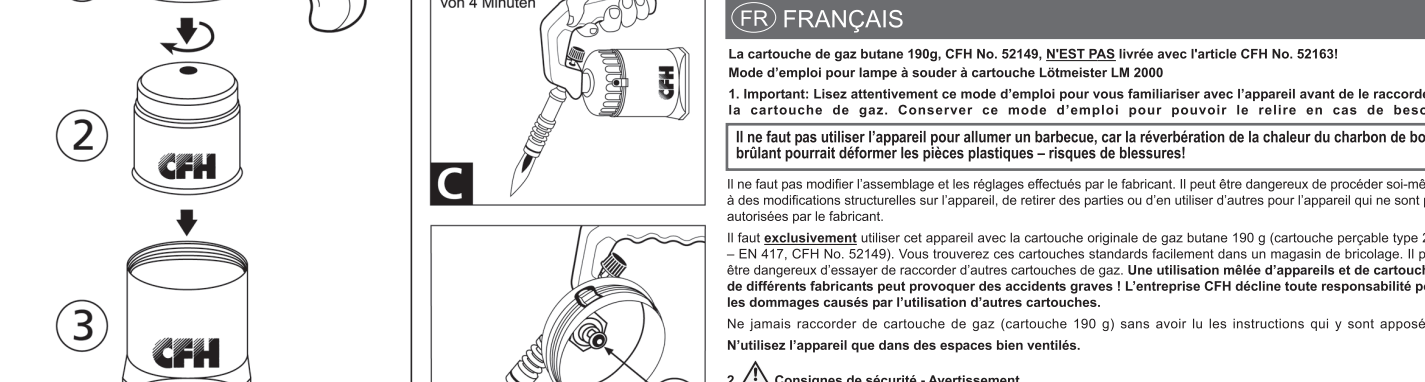
Bedienungsanleitung · Mode d'emploi · Gebruiksaanwijzing · Istruzioni per uso · Návod na použití · Uputa za posluživanje · Instrukcija obsługi · Instrucciones for use

Navodilo za uporabo · Kezelési útmutató · Návod na použití · Instrucciones de utilizare · Bruksanvisning · Руководство за обслужване · Käyttöohje · Instrucciones for use



Die Leistungsangaben in der Bedienungsanleitung beziehen sich auf die Verwendung mit der Butangaskartusche CFIH No. 52149 bei einer Umgebungstemperatur von ca. 20°C und bei einer Brenndauer von 15 Minuten mit voll geöffnetem Gasreglerknopf. (Wichtige Information: Die Umgebungstemperatur hat einen entscheidenden Einfluss auf die Leistung des Gerätes. In der Regel gilt bei Kälte eine Leistung von ca. 50%.)

Technische und optische Änderungen vorbehalten. Stand 06/2014



La cartouche de gaz butane 90g, CFIH No. 52149, NEST PAS livrée avec l'article CFIH No. 52163!

Mode d'emploi pour lampe à souder CFIH Lötampe L2000

1. Important: Lire attentivement ce mode d'emploi pour vous familiariser avec l'appareil avant de le raccorder à une cartouche de gaz. Conservez ce mode d'emploi et le pouvoir le relire en cas de besoin.

Il faut pas utiliser l'appareil pour allumer un barbecue, car la réverbération de la chaleur du charbon de bois brûlant pourrait échauffer les pièces plastiques - risque d'incendie.

Il ne faut pas modifier l'assemblage et les réglages effectués par le fabricant. Il peut être dangereux de procéder soi-même à des modifications structurelles sur l'appareil, de retirer des parties ou d'en utiliser d'autres pour l'appareil qui ne sont pas autorisées par le fabricant.

Il faut exclusivement utiliser cet appareil avec la cartouche originale de gaz butane 190 g (cartouche périssable type type CFIH 52147, CFIH No. 52149). Vous pouvez également utiliser une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Ne pas essayer d'allumer l'appareil avec une cartouche de gaz butane 90g (cartouche périssable type type CFIH 52149, CFIH No. 52149). Ne pas utiliser d'autres cartouches de gaz.

Bedienungsanleitung · Mode d'emploi · Gebruiksaanwijzing · Istruzioni per uso · Návod na použití · Uputa za posluživanje · Instrukcija obsługi · Instrucciones for use

Navodilo za uporabo · Kezelési útmutató · Návod na použití · Instrucciones de utilizare · Bruksanvisning · Руководство за обслужване · Käyttöohje · Instrucciones for use

Questo prodotto comporta problemi di accensione e compromettere le caratteristiche di combustione dell'apparecchiatura (ad esempio una fiamma d'arancio rossastra incontrollata). In questo caso va immediatamente chiusi l'apparato di gas, girando la valvola di regolazione del gas (n. 1a) in direzione (-). Non può più fuoriuscire ulteriore gas. L'apparecchiatura può essere riutilizzata dopo 2-3 minuti.

Effettuire il cambiamento delle cartouche solamente all'aperto e lontano da fonti infiammabili o di calore, come fiamme aperte o piastre di cuoio elettriche e simili, mai nella vicinanza di altre persone o animali. Prima di cambiare la cartouche chiudere sempre la valvola di regolazione del gas (n. 1a).

Non lavorare in ambienti chiusi. Badare a una ventilazione sufficiente per garantire l'apporto di aria per la combustione. Effettuare l'apparecchio esclusivamente in posti di lavoro puliti, lontano da materiali infiammabili o grasso. Non spruzzare vapori di bruciatura o di saldatura. Indossare tute da lavoro pulite e non grasse e proteggere gli occhi.

Durante l'uso normale, l'apparecchio raggiunge temperature molto alte vicino al bruciatore. Non appoggiare l'apparecchio vicino a materiali infiammabili o a persone. Non lasciare l'apparecchio inaccendiuto quando è in esercizio. Fare attenzione al surriscaldamento della cartouche.

ATTENZIONE: le parti accessibili possono diventare molto calde (pericolo di lesione). Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Non toccare il bruciatore finché è caldo. Se l'apparecchio non viene usato, conservarlo in un posto asciutto e privo di polvere.

Chiedere immediatamente la valvola di regolazione del gas e la fiamma dovesse essere spenta da un soffio di vento, onde evitare la fuoriuscita di altro gas.

Non utilizzare l'apparecchio vicino a materiali infiammabili o prodotti sensibili al calore. Mantenere una distanza di almeno 50 cm con superfici confinanti (pareti, soffitti). Nel caso che la distanza siano ridotti, va utilizzato un paraflamme adeguato (ad esempio CFIH cod. 52138 - si trova facilmente nei centri bricolage e di bricolage di bricolage).

Non lasciare l'apparecchio inaccendiuto durante l'utilizzo. Fare attenzione all'accumulo di calore. Portare guanti da lavoro adatti, non inaliare i vapori pericolosi.

Evitare o ridurre il pericolo di lesioni togliere una cartoucia piena o parzialmente piena Pericolo di lesioni!

3. Esmate di natura

Esaminare la tenuta dell'apparecchio esclusivamente all'aperto. Non controllare la tenuta mai con una fiamma aperta, ma esclusivamente con il metodo di prova descritto nel capitolo 4. Controllare anche la guarnizione prima dell'uso della cartoucia (CFIH cod. 52110). Non usare mai un apparecchio con guarnizione logora o danneggiata, né uno difettoso o non stagno o che lavori male. Nel caso in cui un'apparecchio perda gas (individualmente dall'orificio di gas o dal sibilo di uscita dello stesso) subito subito fuori in un luogo ben ventilato e lontano da una fonte infiammabile dove è possibile trovare e correggere la perdita.

4. Le componenti del saldatore a gas cartoucia Lötampe L2000

L'apparecchio è composto dai seguenti elementi:

1 cartoucia superiore del saldatore (n. 1)

2 cartoucia inferiore del saldatore (n. 2)

3 valvola di regolazione del gas (n. 3)

4 bruciatore (n. 4)

5 bruciatore (n. 5)

6 bruciatore (n. 6)

7 bruciatore (n. 7)

8 bruciatore (n. 8)

9 bruciatore (n. 9)

10 bruciatore (n. 10)

11 bruciatore (n. 11)

12 bruciatore (n. 12)

13 bruciatore (n. 13)

14 bruciatore (n. 14)

15 bruciatore (n. 15)

16 bruciatore (n. 16)

17 bruciatore (n. 17)

18 bruciatore (n. 18)

19 bruciatore (n. 19)

20 bruciatore (n. 20)

21 bruciatore (n. 21)

22 bruciatore (n. 22)

23 bruciatore (n. 23)

24 bruciatore (n. 24)

25 bruciatore (n. 25)

26 bruciatore (n. 26)

27 bruciatore (n. 27)

28 bruciatore (n. 28)

29 bruciatore (n. 29)

30 bruciatore (n. 30)

31 bruciatore (n. 31)

32 bruciatore (n. 32)

33 bruciatore (n. 33)

34 bruciatore (n. 34)

35 bruciatore (n. 35)

36 bruciatore (n. 36)

37 bruciatore (n. 37)

38 bruciatore (n. 38)

39 bruciatore (n. 39)

40 bruciatore (n. 40)

41 bruciatore (n. 41)

42 bruciatore (n. 42)

43 bruciatore (n. 43)

44 bruciatore (n. 44)

45 bruciatore (n. 45)

46 bruciatore (n. 46)

47 bruciatore (n. 47)

48 bruciatore (n. 48)

49 bruciatore (n. 49)

50 bruciatore (n. 50)

51 bruciatore (n. 51)

52 bruciatore (n. 52)

53 bruciatore (n. 53)

54 bruciatore (n. 54)

55 bruciatore (n. 55)

56 bruciatore (n. 56)

57 bruciatore (n. 57)

58 bruciatore (n. 58)

59 bruciatore (n. 59)

60 bruciatore (n. 60)

61 bruciatore (n. 61)

62 bruciatore (n. 62)

63 bruciatore (n. 63)

64 bruciatore (n. 64)

65 bruciatore (n. 65)

66 bruciatore (n. 6

